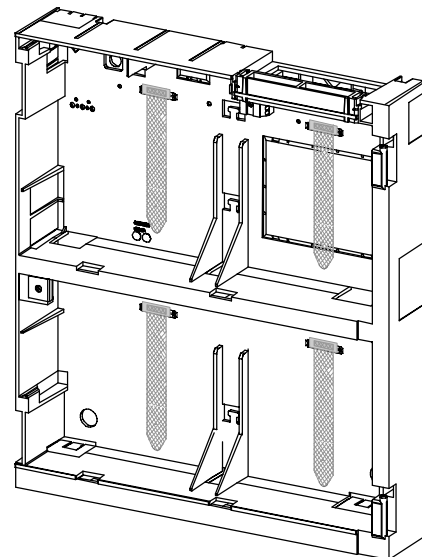
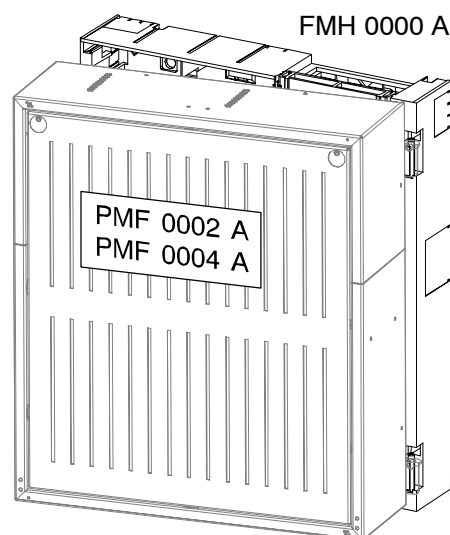


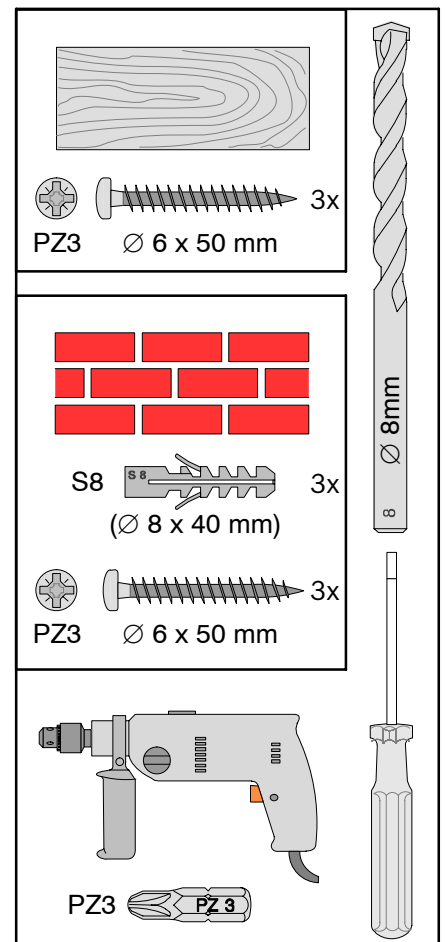
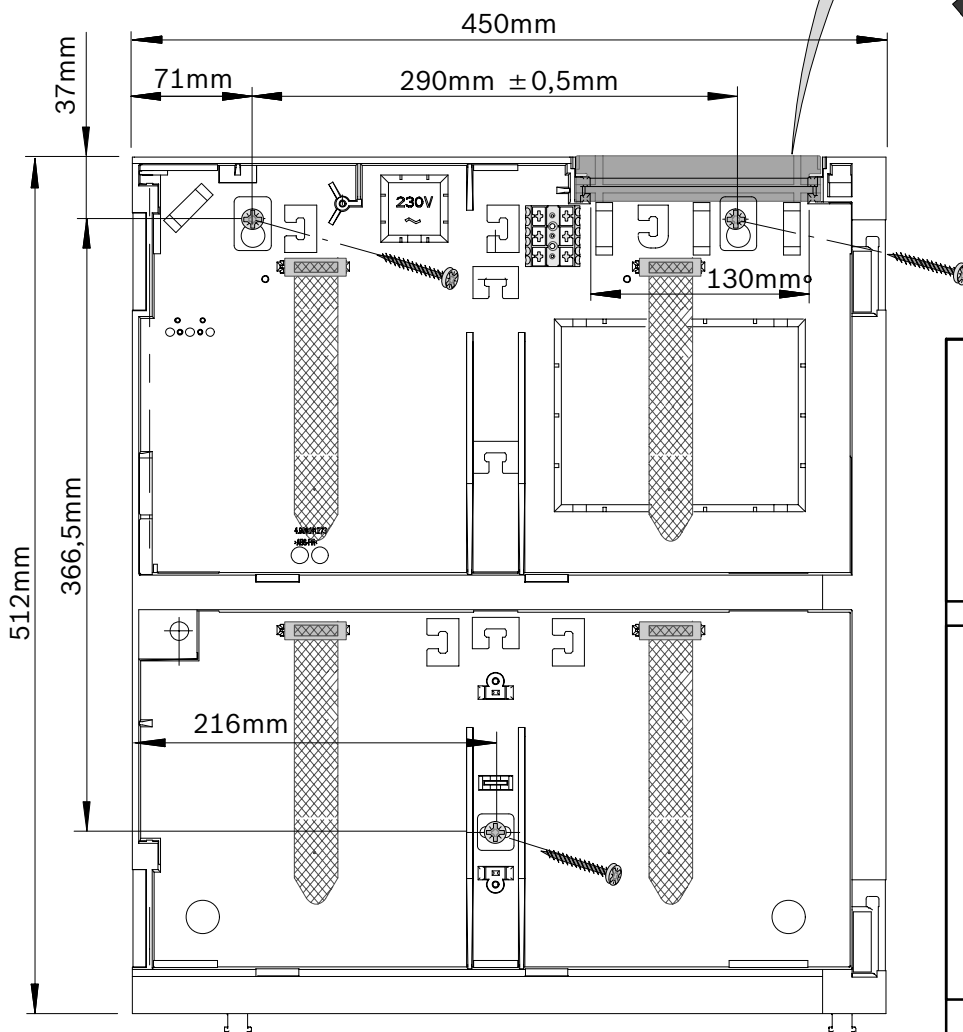
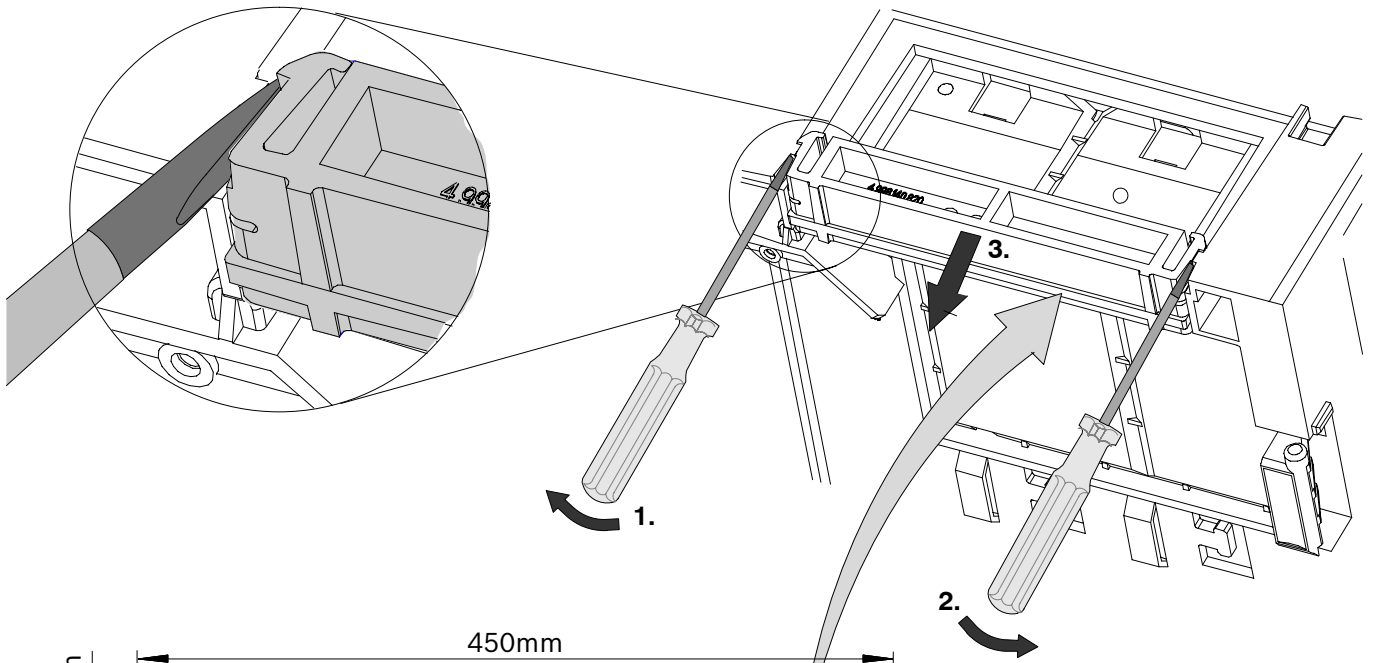


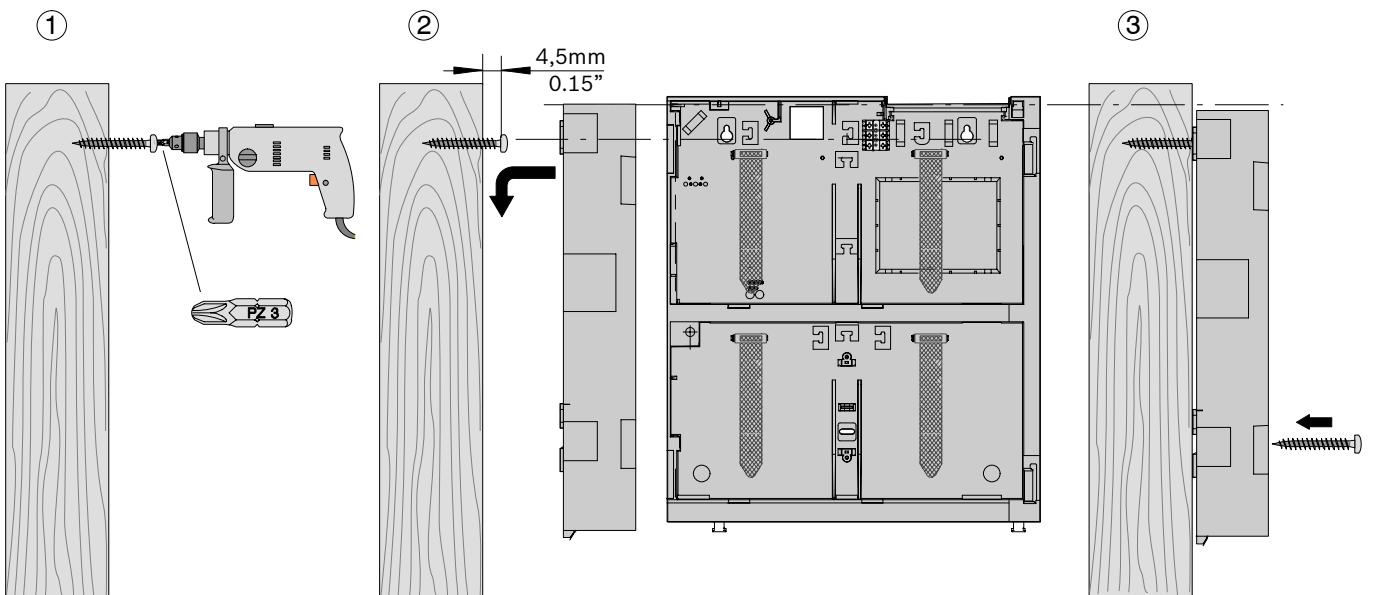
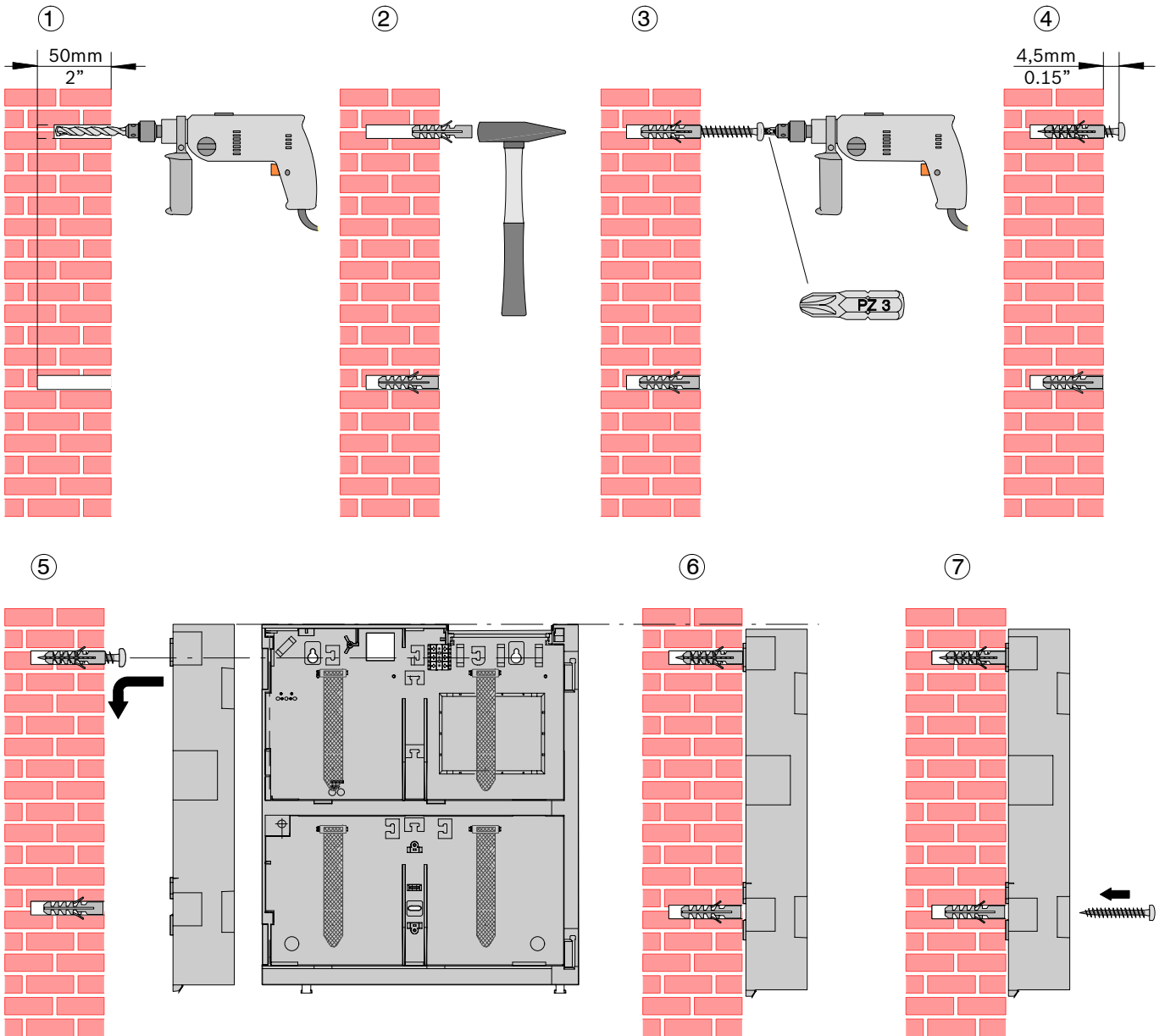
## FMH 0000 A 4.998.137.297

























- AL** **Pershkrimi i pajisjes / Manual i instalimit**  
Montimi i telajos mesatare
- BG** **Описание на продукта / Инструкция за монтаж**  
Монтажна рамка, средна
- CZ** **Popis produktu / Instalační manuál**  
Střední montáží rám
- D** **Produktbeschreibung / Montageanleitung**  
Montagerahmen mittelgroß
- DK** **Produktbeskrivelse / Installationsmanual**  
Mellemstor monteringsramme
- E** **Descripción del Producto / Manual de Instalación**  
Bastidor de montaje medio
- EST** **Toote kirjeldus / Monteerimisjuhised**  
Paigaldusraam keskmise
- F** **Description de produit / Manuel d'installation**  
Cadre de montage format moyen
- FIN** **Tuotekuvaus / Asennusohjeet**  
Keskikokoinen asennuskehys
- GB** **Product description / Installation manual**  
Mounting frame medium
- GR** **Περιγραφή προϊόντος / Οδηγίες συναρμολόγησης**  
Πλαίσιο συναρμολόγησης μεσαίο
- H** **Termékleírás / Telepítési kézikönyv**  
Közepes méretű keret
- HR** **Opis proizvoda / Priručnik za instaliranje**  
Montažni okvir, srednji
- I** **Descrizione prodotto / Manuale di installazione**  
Telaio di montaggio medio
- LT** **Gaminio aprašymas / Surinkimo instrukcija**  
Montažinis rėmas, vidutinis
- LV** **Izstrādājuma apraksts / Montāžas norādījumi**  
Stiprināšanas karkass, vidēja izmēra
- N** **Produktbeskrivelse / Monteringsinstruksoner**  
Mellomstor monteringsramme
- NL** **Productomschrijving / Installatiehandleiding**  
Montageframe middelgroot
- P** **Descrição de Produto / Manual de Instalação**  
Estrutura de montagem média
- PL** **Opis produktu / Instrukcja instalacji**  
Rama montażowa, średnia
- RO** **Prospecte / Manual de Instalara**  
Cadru de montare mediu
- RUS** **Техническое описание / Инструкция по установке**  
Монтажная рама, средняя
- S** **Produkt beskrivning / Installation manual**  
Monteringsram medium
- SCG** **Opis proizvoda / Instalacijski priručnik**  
Srednji ugradni okvir
- SLO** **Opis izdelka / Priročnik za montažo**  
Srednji postavitveni okvir
- TR** **Ürün tanımı / Kurulum kılavuzu**  
Orta boy montaj gövdesi







|            |  |  |
|------------|--|--|
| <b>AL</b>  | <br><b>RREZIK</b>     | <b>RREZIK GODITJE NGA TENSION!</b><br><b>Prekja e pjesëve nën tension mund të jetë vdekjeprurëse.</b><br>Shkëputni furnizimin me energji përpara se të lidhni pajisjet!                      |
| <b>BG</b>  | <br><b>ОПАСНОСТ</b>   | <b>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!</b><br><b>Опасност за живота при докосване на тоководещи части.</b><br>Преди довършителните работи да се изключи токът!   |
| <b>CZ</b>  | <br><b>NEBEZPEČÍ</b>  | <b>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!</b><br><b>Nebezpečí ohrožení života při dotyku vodivých dílů.</b><br>Před připojováním zařízení odpojte od zdroje napětí!                            |
| <b>D</b>   | <br><b>GEFAHR</b>     | <b>GEFAHR EINES STROMSCHLAGS!</b><br><b>Lebensgefahr bei Berührung stromführender Teile.</b><br>Vor Installationsarbeiten die Stromzufuhr abschalten!  |
| <b>DK</b>  | <br><b>FARE</b>       | <b>FARE FOR ELEKTRISK STØD!</b><br><b>Livsfare ved berøring af strømførende dele.</b><br>Slå strømmen fra, før der tilsluttes udstyr!  |
| <b>E</b>   | <br><b>PELIGRO</b>  | <b>¡RIESGO DE UNA DESCARGAS ELÉCTRICA!</b><br><b>Peligro de muerte al entrar en contacto con piezas que conduzcan corriente.</b><br>Desconectar la alimentación antes de conectar el equipo! |
| <b>EST</b> | <br><b>OHT</b>      | <b>ELEKTRILÖÖGI OHT!</b><br><b>Elektrivoolu all olevate detailide puudutamine on eluohulik.</b><br>Katkestage toide enne seadme ühendamist!  |
| <b>F</b>   | <br><b>DANGER</b>   | <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !</b><br><b>Danger de mort en cas de contact avec les éléments sous tension.</b><br>Débrancher l'alimentation avant de connecter l'équipement.                  |
| <b>FIN</b> | <br><b>VAARA</b>    | <b>SÄHKÖISKUN VAARA!</b><br><b>Sähköä johtavien osien koskettaminen voi aiheuttaa hengenvaaran.</b><br>Katkaise virta ennen laitteiden liittämistä!  |
| <b>GB</b>  | <br><b>DANGER</b>   | <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK !</b><br><b>Danger of life with contact of live parts and wires.</b><br>Disconnect power before connecting equipment!  |
| <b>GR</b>  | <br><b>KINΔYΝΟΣ</b> | <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!</b><br><b>Θανάσιμος κίνδυνος κατά την επαφή με τα ρευματοφόρα εξαρτήματα.</b><br>Αποσυνδέστε την ισχύ πριν συνδέσετε το εξάρτημα!                                |

|  |  |
|--|--|
| <b>H</b><br><br><b>FIGYELEM</b>             | <b>ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!</b><br>Az áramot vezető alkatrészek érintése életveszélyes.<br>Valamely felszerelés csatlakoztatása előtt áramtalanítsa!   |
| <b>HR</b><br><br><b>OPASNOST</b>            | <b>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!</b><br>Opasnost po život pri kontaktu s delovima pod naponom.<br>Isključite napajanje prije priključivanja opreme!  |
| <b>I</b><br><br><b>PERICOLO</b>             | <b>PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!</b><br>Pericolo di morte attraverso il contatto con elementi conduttori di elettricità.<br>Interrompere l'alimentazione prima di collegare le attrezzature! |
| <b>LT</b><br><br><b>PAVOJUS</b>             | <b>ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!</b><br>Prisilietus prie dalių, kuriomis teka elektros srovė, gresia pavojus gyvybei.<br>Prieš jungdami įrangą, išjunkite maitinimą iš tinklo!                    |
| <b>LV</b><br><br><b>BRIESMAS</b>            | <b>STRĀVAS TIRECIENA DRAUDI!</b><br>Pieskaršanās strāvu vadošām daļām apdraud dzīvību.<br>Pirms pievienot iekārtas, atvienojiet strāvas padevi!  |
| <b>N</b><br><br><b>FARE</b>               | <b>FARE FOR ELEKTRISK STØT!</b><br>Berøring av de strømførende delene kan medføre livsfare.<br>Koble fra strømmen før du kobler til utstyret!  |
| <b>NL</b><br><br><b>GEVAAR</b>            | <b>GEVAAR VAN EEN STROOMSTOOT!</b><br>Het aanraken van stroomgeleidende onderdelen is levensgevaarlijk.<br>Sluit de voeding af voordat u apparatuur aansluit!                                |
| <b>P</b><br><br><b>PERIGO</b>             | <b>PERIGO DE ELECTROCUSSÃO!</b><br>Perigo de vida ao tocar nas peças condutoras de corrente.<br>Desligue a alimentação antes de ligar o equipamento!   |
| <b>PL</b><br><br><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b> | <b>RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!</b><br>Śmiertelne niebezpieczeństwo przy dotknięciu części pod napięciem.<br>Przed dołączeniem urządzeń należy odłączyć zasilanie!                  |
| <b>RO</b><br><br><b>PERICOL</b>           | <b>PERICOL DE ELECTROCUTARE!</b><br>Pericol de moarte la atingerea părților purtătoare de curent!<br>Întrerupeți alimentarea înainte de a conecta echipamentul!                              |
| <b>RUS</b><br><br><b>ОПАСНОСТ</b>         | <b>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!</b><br>опасность для жизни при соприкосновении с токопроводящими деталями.<br>Перед присоединением оборудования отсоединить питание!             |


**S**

|  |   |
|--|---|
| <br><b>RISK</b> | <b>RISK FÖR STRÖMÖVERSLAG!</b>  |
|  | <b>Livsfara vid beröring av strömförande delar.</b><br>Koppla bort strömmen innan du ansluter utrustning! |


**SCG**

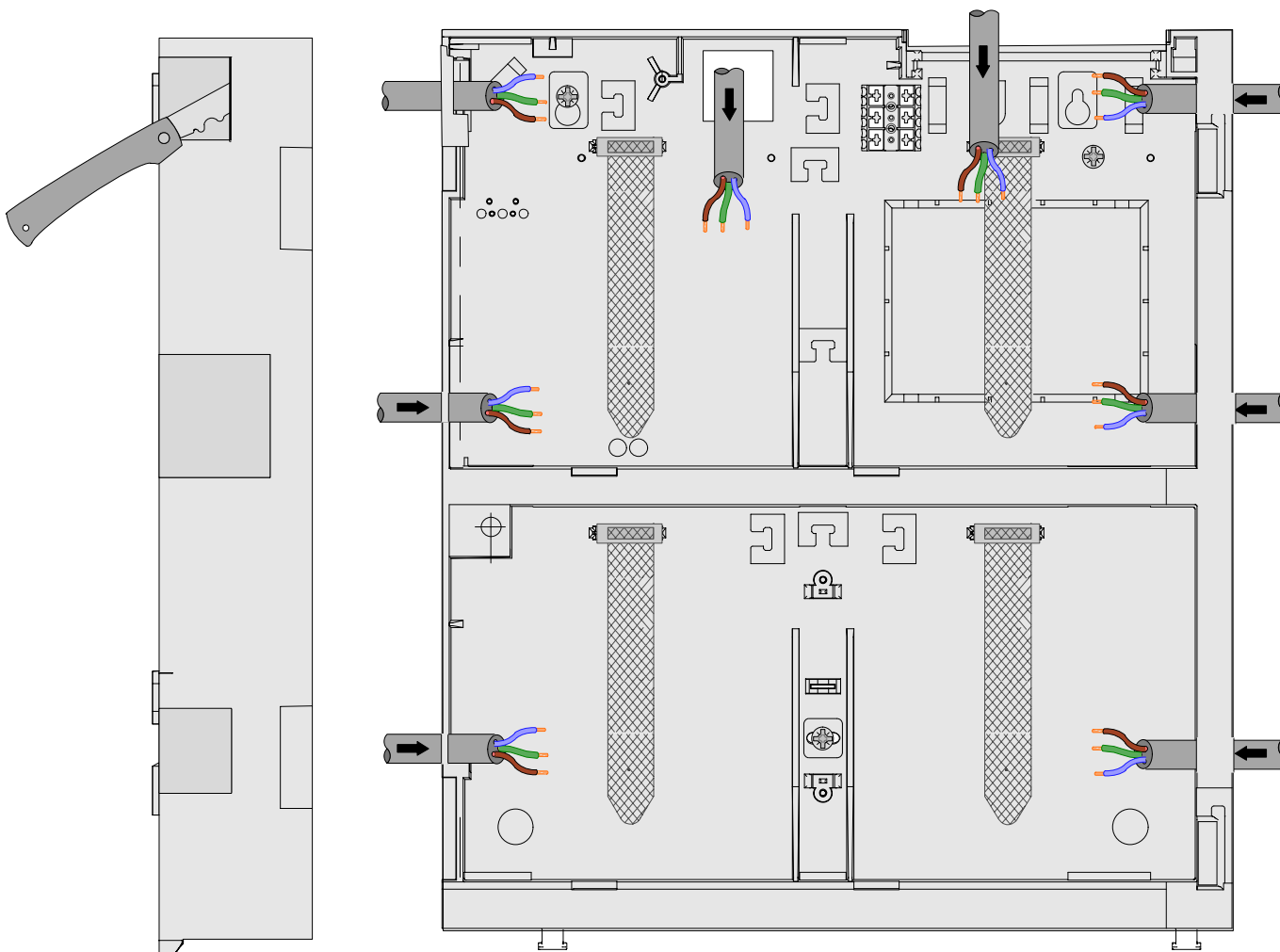
|  |   |
|--|---|
| <br><b>OPASNOST</b> | <b>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!</b>  |
|  | <b>Opasnost po život u kontaktu sa delovima pod naponom.</b><br>Isključite napajanje prije priključivanja opreme! |

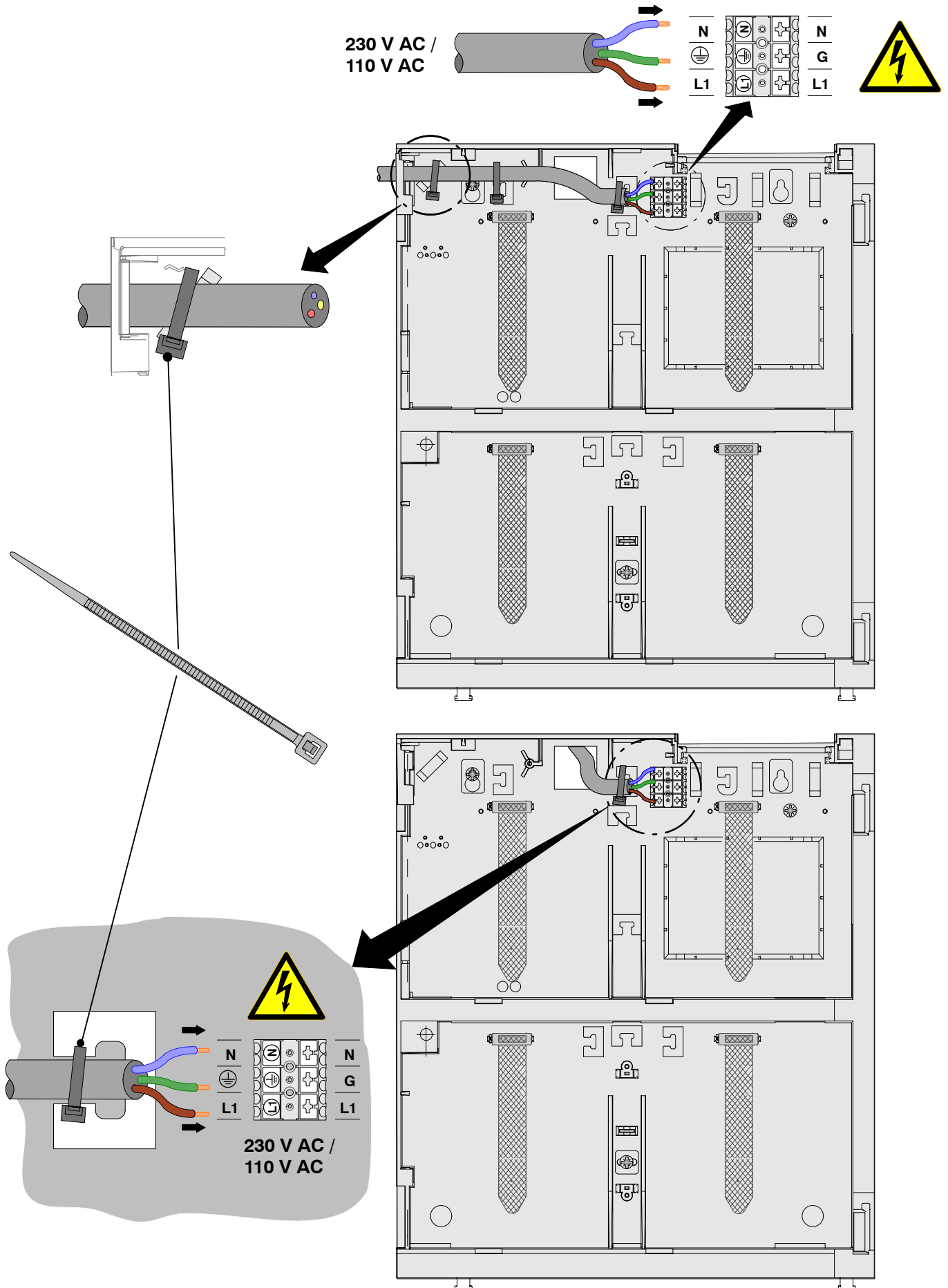
**SLO**

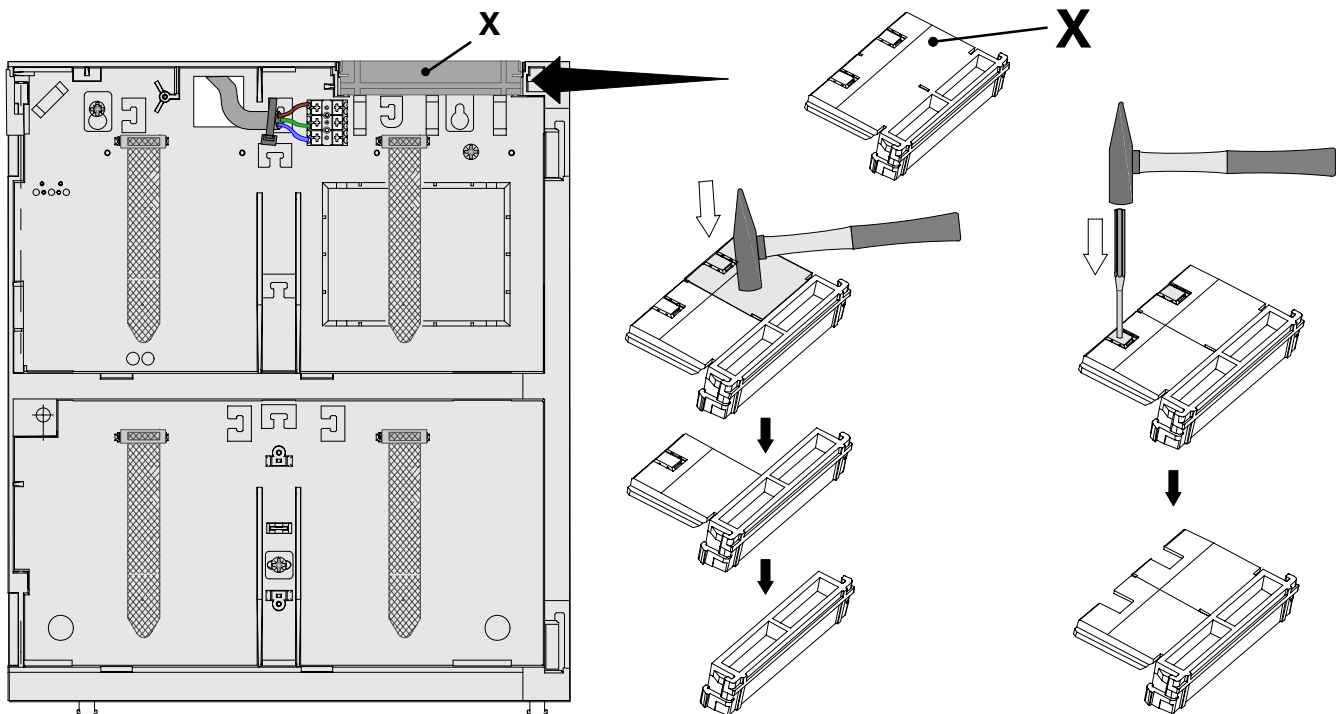
|   |  |
|---|--|
| <br><b>NEVARNOST</b> | <b>NEVARNOST ELEKTRIČNEGA ŠOKA!</b>  |
|   | <b>Dotik delov pod električno napetostjo je smrtno nevaren.</b><br>Pred priključitvijo opreme izklopite napajanje! |

**TR**

|   |  |
|---|--|
| <br><b>TEHLİKE</b> | <b>ELEKTRİK ÇARPMASI TEHLİKESİ!</b>  |
|   | <b>Elektrik iletken parçalar dokunulması hayati tehlike.</b><br>Donanımı bağlamadan önce güç bağlantısını kesin! |







- (AL)** Për arsye sigurie, korniza bllokuese (X) duhet të montohet kur procesi është përfunduar.
- (BG)** От съображения за стабилност накрая трябва да бъде монтирано парчето за изпълване на рамката (X)!
- (CZ)** Kvůli stabilitě musí být nakonec namontována vložka rámu (X)!
- (D)** Aus Stabilitätsgründen muß abschließend das Rahmenfüllstück (X) montiert werden!
- (DK)** Af stabilitetsårsager skal rammemellemstykket (X) monteres korrekt!
- (E)** ¡Por motivos de estabilidad, finalmente se deberá montar la pieza de obturación del bastidor (X)!
- (EST)** Stabiilsuse kindlustamiseks tuleb seejärel külge monteerida raami vahetugi (X)!
- (F)** Pour des raisons de stabilité, la pièce de renforcement du cadre (X) montée doit être étanche !
- (FIN)** Jotta rakenne on vakaa, on lisäksi asennettava kehysten lisäkappale (X)!
- (GB)** For stability reasons, the frame filler (X) must be mounted when the installation is complete
- (GR)** Για λόγους σταθερότητας πρέπει μετά να συναρμολογηθεί το κομμάτι πλήρωσης πλαισίου (X)!
- (H)** A stabilitás biztosítása érdekében a konzolbetétet (X) fel kell szerelni!
- (HR)** Iz sigurnosnih razloga mora se na kraju montirati okvirni umetak (X)!
- (I)** Per motivi di stabilità deve essere montato infine il riempitivo del telaio (X)!
- (LT)** Siekiant užtikrinti stabilumą, pabaigoje reikia įmontuoti rėmo įdėklą (X)!
- (LV)** Lai nodrošinātu stabilitāti, beigās jāuzmontē rāmja ieliktnis (X)!
- (N)** Av stabilitetsgrunner skal rammefyllstykket (X) monteres til slutt!
- (NL)** Om stabiliteitsredenen moet vervolgens het framevulstuk (X) worden gemonteerd!
- (P)** Por motivos de estabilidade, para terminar é preciso montar a peça de enchimento do bastidor (X)!
- (PL)** Ze względu na stabilność należy na koniec zamontować element wypełniający (X) do ramy!
- (RO)** Din motive de stabilitate, dispozitivul de uplere a cadrului (X) trebuie montat în continuare!
- (RUS)** по причинам безопасности должна быть в заключение установлена рамная вставка (X)!
- (S)** Av stabilitetsskäl måste avslutningsvis ramfyllnadsstycket (X) monteras!
- (SCG)** Iz bezbednosnih razloga mora se na kraju da montira okvirni uložak (X)!
- (SLO)** Zaradi stabilnosti mora biti na koncu nameščen polnilni del okvirja (X)!
- (TR)** Mukavemetle ilgili nedenlerden dolayı son olarak çerçeve dolum parçası (X) monte edilmelidir